



GUVERNUL  
REPUBLICII  
MOLDOVA



SERVICIUL FISCAL DE STAT



PORTALUL GUVERNAMENTAL  
AL CETĂȚEANULUI ȘI ANTREPRENORULUI

# CERTIFICAT

privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.  
N<sup>o</sup>

Din  
Ot

1

**DATE DESPRE CONTRIBUABIL/ИНФОРМАЦИЯ О НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКЕ**

**Codul fiscal/Numărul de identificare**

Фискальный код/Идентификационный номер

**Denumirea**

Наименование

2

**ATESTAREA LIPSEI SAU EXISTENȚEI RESTANȚELOR CONFORM DATELOR SISTEMULUI INFORMAȚIONAL AUTOMATIZAT/ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТСУТСТВИЯ ИЛИ НАЛИЧИЯ НЕДОИМКИ СОГЛАСНО ДАННЫХ ИНФОРМАЦИОННОЙ АВТОМАТИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЫ**

**La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/На дату выдачи данной справки, недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет**

lei/лей

3

**VALABIL PÂNĂ LA/ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДО**



**Prezentul certificat este eliberat în temeiul Art. 131, alin. (5<sup>3</sup>) din Codul fiscal nr. 1163/1997, în baza datelor furnizate de Serviciul Fiscal de Stat în Portalul Guvernamental al Antreprenorului/Сертификат выдан в соответствии со ст. 131, п. (5<sup>3</sup>) Налогового кодекса N<sup>o</sup>1163/1997, на основании данных, предоставленных Государственной налоговой службой на Портале Правительства Предпринимателя**

Generat și semnat de Portalul Guvernamental al Antreprenorului (<https://mcabinet.gov.md>) la

**Prezentul certificat este semnat electronic în conformitate cu Legea nr. 124 din 19.05.2022 /**

**Сертификат подписан электронной подписью в соответствии с Законом N<sup>o</sup> 124 от 19.05.2022**

Certificatul este descărcat de pe Portalul Guvernamental al Antreprenorului (<https://mcabinet.gov.md>) și este semnat electronic de către posesorul acestui portal și are aceeași valoare juridică ca și documentele eliberate pe suport de hârtie de către organele cu atribuții de administrare fiscală.  
Verificarea autenticității semnăturii electronice poate fi realizată la adresa: <https://msign.gov.md>.

Сертификат выгружен с Правительственного Портала Предпринимателя (<https://mcabinet.gov.md>) и подписан электронной подписью владельца портала и имеет такую же юридическую силу, как и документы, выдаваемые на бумаге органами налоговой администрации.  
Проверку подлинности электронной подписи можно осуществить по адресу: <https://msign.gov.md>.

## SITUAȚIILE FINANCIARE

pentru perioada 01.01.2022 - 31.12.2022

Entitatea: BIOSISTEM MLD S.R.L.

Cod CUIŢO: 40717392

Cod IDNO: 1010600028048

Sediul:

MD:

Raionul(municipiul): 106, DDF RISCANI

Cod CUATM: 0150, SEC.RISCANI

Strada: SECTORUL RISCANI STR.Albisoara nr.16 bl.1 of.7

Activitatea principală: G4646, Comerț cu ridicata al produselor farmaceutice

Forma de proprietate: 16, Proprietate colectivă

Forma organizatorico-juridică: 530, Societăți cu răspundere limitată

Date de contact:

Telefon: +37322808719

WEB:

E-mail: zmi13@mail.ru

Numele și coordonatele al contabilului-șef: DI (dna) Tel.

Numărul mediu al salariaților în perioada de gestiune: 5 persoane.

Persoanele responsabile de semnarea situațiilor financiare\* Nasedchin Alexandr

Unitatea de măsură: leu

## BILANȚUL

Anexa 1

la

Nr. cpt.	Indicatori	Cod rd.	Sold la	
			Începutul perioadei de gestiune	Sfârșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
	<b>A C T I V</b>			
	<b>ACTIVE IMOBILIZATE</b>			
	<b>I. Imobilizări necorporale</b>			
	1. Imobilizări necorporale în curs de execuție	010		
	2. Imobilizări necorporale în exploatare, total	020		
	din care:	021		
	2.1. concesiuni, licențe și mărci			
	2.2. drepturi de autor și titluri de protecție	022		
	2.3. programe informatice	023		
	2.4. alte imobilizări necorporale	024		
	3. Fond comercial	030		
	4. Avansuri acordate pentru imobilizări necorporale	040		
	<b>Total imobilizări necorporale</b> (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040)	050		
	<b>II. Imobilizări corporale</b>			
	1. Imobilizări corporale în curs de execuție	060		
	2. Terenuri	070		
	3. Mijloace fixe, total	080	3559998	3384131
	din care:	081		
	3.1. clădiri			
	3.2. construcții speciale	082		
	3.3. mașini, utilaje și instalații tehnice	083	3533108	3363063
	3.4. mijloace de transport	084		

A.

3.5. inventar și mobilier	085	26890	21068
3.6. alte mijloace fixe	086		
4. Resurse minerale	090		
5. Active biologice imobilizate	100		
6. Investiții imobiliare	110		
7. Avansuri acordate pentru imobilizări corporale	120	1162136	5250844
<b>Total imobilizări corporale</b> (rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	4722134	8634975
<b>III. Investiții financiare pe termen lung</b>			
1. Investiții financiare pe termen lung în părți neafiliate	140		
2. Investiții financiare pe termen lung în părți afiliate, total	150		
din care:			
2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate	151		
2.2 împrumuturi acordate părților afiliate	152		
2.3 împrumuturi acordate aferente intereselor de participare	153		
2.4 alte investiții financiare	154		
<b>Total investiții financiare pe termen lung</b> (rd.140 + rd.150)	160		
<b>IV. Creanțe pe termen lung și alte active imobilizate</b>			
1. Creanțe comerciale pe termen lung	170		
2. Creanțe ale părților afiliate pe termen lung	180		
inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare	181		
3. Alte creanțe pe termen lung	190		
4. Cheltuieli anticipate pe termen lung	200		
5. Alte active imobilizate	210		
<b>Total creanțe pe termen lung și alte active imobilizate</b> (rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210)	220		
<b>TOTAL ACTIVE IMOBILIZATE</b> (rd.050 + rd.130 + rd.160 + rd.220)	230	4722134	8634975

B.

<b>ACTIVE CIRCULANTE</b>			
<b>I. Stocuri</b>			
1. Materiale și obiecte de mică valoare și scurtă durată	240	5346	13899
2. Active biologice circulante	250		
3. Producția în curs de execuție	260		
4. Produse și mărfuri	270	9147976	11123640
5. Avansuri acordate pentru stocuri	280		
<b>Total stocuri</b> (rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280)	290	9153322	11137539
<b>II. Creanțe curente și alte active circulante</b>			
1. Creanțe comerciale curente	300	2182471	4552459
2. Creanțe ale părților afiliate curente	310		
inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare	311		
3. Creanțe ale bugetului	320	208171	27696
4. Creanțele ale personalului	330		
5. Alte creanțe curente	340		
6. Cheltuieli anticipate curente	350		
7. Alte active circulante	360	1608597	2268111
<b>Total creanțe curente și alte active circulante</b> (rd.300 + rd.310 + rd.320 + rd.330 + rd.340 + rd.350 + rd.360)	370	3999239	6848266
<b>III. Investiții financiare curente</b>			
1. Investiții financiare curente în părți neafiliate	380		
2. Investiții financiare curente în părți afiliate, total	390		
din care:			
2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate	391		
2.2. împrumuturi acordate părților afiliate	392		
2.3. împrumuturi acordate aferente intereselor de participare	393		

	2.4. alte investiții financiare în părți afiliate	394		
	<b>Total investiții financiare curente</b> (rd.380 + rd.390)	400		
	<b>IV. Numerar și documente bănești</b>	410	9861933	10281443
	<b>TOTAL ACTIVE CIRCULANTE</b> (rd.290 + rd.370 + rd.400 + rd.410)	420	23014494	28267248
	<b>TOTAL ACTIVE</b> (rd.230 + rd.420)	430	27736628	36902223
	<b>P A S I V</b>			
C.	<b>CAPITAL PROPRIU</b>			
	<b>I. Capital social și neînregistrat</b>			
	1. Capital social	440	5400	5400
	2. Capital nevărsat	450	( )	( )
	3. Capital neînregistrat	460		
	4. Capital retras	470	( )	( )
	5. Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate	480		
	<b>Total capital social și neînregistrat</b> (rd.440 + rd.450 + rd.460 + rd.470 + rd.480)	490	5400	5400
	<b>II. Prime de capital</b>	500		
	<b>III. Rezerve</b>			
	1. Capital de rezervă	510		
	2. Rezerve statutare	520		
	3. Alte rezerve	530		
	<b>Total rezerve</b> (rd.510 + rd.520 + rd.530)	540		
	<b>IV. Profit (pierdere)</b>			
	1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți	550	X	
	2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți	560	26634334	22485398
	3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune	570	X	13391573
	4. Profit utilizat al perioadei de gestiune	580	X	( )
	<b>Total profit (pierdere)</b> (rd.550 + rd.560 + rd.570 + rd.580)	590	26634334	35876971
	<b>V. Rezerve din reevaluare</b>	600		
<b>VI. Alte elemente de capital propriu</b>	610			
<b>TOTAL CAPITAL PROPRIU</b> (rd.490 + rd.500 + rd.540 + rd.590 + rd.600 + rd.610)	620	26639734	35882371	
D.	<b>DATORII PE TERMEN LUNG</b>			
	1. Credite bancare pe termen lung	630		
	2. Împrumuturi pe termen lung	640		
	din care:	641		
	2.1. împrumuturi din emisiunea de obligațiuni	642		
	inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile	643		
	2.2. alte împrumuturi pe termen lung	643		
	3. Datorii comerciale pe termen lung	650		
	4. Datorii față de părțile afiliate pe termen lung	660		
	inclusiv: datorii aferente intereselor de participare	661		
	5. Avansuri primite pe termen lung	670		
	6. Venituri anticipate pe termen lung	680		
	7. Alte datorii pe termen lung	690		
	<b>TOTAL DATORII PE TERMEN LUNG</b> (rd.630 + rd.640 + rd.650 + rd.660 + rd.670 + rd.680 + rd.690)	700		
<b>DATORII CURENTE</b>				
1. Credite bancare pe termen scurt	710			
2. Împrumuturi pe termen scurt, total	720			



E.	din care:	721		
	2.1. împrumuturi din emisiunea de obligațiuni	721		
	inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile	722		
	2.2. alte împrumuturi pe termen scurt	723		
	3. Datorii comerciale curente	730	343711	5266
	4. Datorii față de părțile afiliate curente	740		
	inclusiv: datorii aferente intereselor de participare	741		
	5. Avansuri primite curente	750	355528	143160
	6. Datorii față de personal	760	350	866
	7. Datorii privind asigurările sociale și medicale	770		
	8. Datorii față de buget	780	150263	831429
	9. Datorii față de proprietari	790		
	10. Venituri anticipate curente	800		
11. Alte datorii curente	810	247042	39131	
<b>TOTAL DATORII CURENTE</b> (rd.710 + rd.720 + rd.730 + rd.740 + rd.750 + rd.760 + rd.770 + rd.780 + rd.790 + rd.800 + rd.810)	820	1096894	1019852	
F.	<b>PROVIZIOANE</b>			
	1. Provizioane pentru beneficiile angajaților	830		
	2. Provizioane pentru garanții acordate cumpărătorilor/clientilor	840		
	3. Provizioane pentru impozite	850		
	4. Alte provizioane	860		
	<b>TOTAL PROVIZIOANE</b> (rd.830 + rd.840 + rd.850 + rd.860)	870		
	<b>TOTAL PASIVE</b> (rd.620 + rd.700 + rd.820 + rd.870)	880	27736628	36902223

## SITUAȚIA DE PROFIT ȘI PIERDERE

de la 01.01.2022 pînă la 31.12.2022

Anexa 2

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vânzări, total	010	38680547	40621876
din care:			
venituri din vânzarea produselor și mărfurilor	011	37724557	39203671
venituri din prestarea serviciilor și executarea lucrărilor	012	951393	1390733
venituri din contracte de construcție	013		
venituri din contracte de leasing	014		
venituri din contracte de microfinanțare	015		
alte venituri din vânzări	016	4597	27472
Costul vânzărilor, total	020	24434231	22086174
din care:			
valoarea contabilă a produselor și mărfurilor vândute	021	24433364	21991682
costul serviciilor prestate și lucrărilor executate terților	022		92356
costuri aferente contractelor de construcție	023		
costuri aferente contractelor de leasing	024		
costuri aferente contractelor de microfinanțare	025		
alte costuri aferente vânzărilor	026	867	2136
<b>Profit brut (pierdere brută)</b> (rd.010 - rd.020)	030	14246316	18535702
Alte venituri din activitatea operațională	040	5189	128694
Cheltuieli de distribuire	050	6076	15271
Cheltuieli administrative	060	1788732	3076978
Alte cheltuieli din activitatea operațională	070	1870642	1325483
<b>Rezultatul din activitatea operațională: profit (pierdere)</b> (rd.030 + rd.040 - rd.050 - rd.060 - rd.070)	080	10586055	14246664

Venituri financiare, total	090	1517765	1530710
din care:	091		
venituri din interese de participare			
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	092		
venituri din dobânzi	093	30619	250190
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	094		
venituri din alte investiții financiare pe termen lung	095		
inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate	096		
venituri aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente	097		
venituri din ieșirea investițiilor financiare	098		
venituri aferente diferențelor de curs valutar și de sumă	099	1487146	1280520
Cheltuieli financiare, total	100	249562	512939
din care:	101		
cheltuieli privind dobânzile			
inclusiv: cheltuielile aferente părților afiliate	102		
cheltuieli aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente	103		
cheltuieli aferente ieșirii investițiilor financiare	104		
cheltuieli aferente diferențelor de curs valutar și de sumă	105	249562	512939
<b>Rezultatul: profit (pierdere) financiar(ă)</b> (rd.090 - rd.100)	110	1268203	1017771
Venituri cu active imobilizate și excepționale	120		
Cheltuieli cu active imobilizate și excepționale	130		
<b>Rezultatul din operațiuni cu active imobilizate și excepționale: profit (pierdere)</b> (rd.120 - rd.130)	140		
<b>Rezultatul din alte activități: profit (pierdere)</b> (rd.110 + rd.140)	150	1268203	1017771
<b>Profit (pierdere) pînă la impozitare</b> (rd.080 + rd.150)	160	11854258	15264435
Cheltuieli privind impozitul pe venit	170	1450263	1872862
<b>Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune</b> (rd.160 - rd.170)	180	10403995	13391573

## SITUAȚIA MODIFICĂRILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la pînă la

Anexa 3

Nr. d/o	Indicatori	Cod rd	Sold la începutul perioadei de gestiune	Majorări	Diminuări	Sold la sfîrșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
I.	<b>Capital social și neînregistrat</b>					
	1. Capital social	010				
	2. Capital nevărsat	020	( )	( )	( )	( )
	3. Capital neînregistrat	030				
	4. Capital retras	040	( )	( )	( )	( )
	5. Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate	050				
	<b>Total capital social și neînregistrat</b> (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050)	060				
II.	<b>Prime de capital</b>	070				
III.	<b>Rezerve</b>					
	1. Capital de rezervă	080				
	2. Rezerve statutare	090				
	3. Alte rezerve	100				
	<b>Total rezerve</b> (rd.080 + rd.090 + rd.100)	110				
	<b>Profit (pierdere)</b>					
	1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți	120	X			

IV.	2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți	130			
	3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune	140	X		
	4. Profit utilizat al perioadei de gestiune	150	X	( )	( )
	<b>Total profit (pierdere)</b> (rd.120 + rd.130 + rd.140 + rd.150)	160			
V.	<b>Rezerve din reevaluare</b>	170			
VI.	<b>Alte elemente de capital propriu</b>	180			
	<b>Total capital propriu</b> (rd.060 + rd.070 + rd.110 + rd.160 + rd.170 + rd.180)	190			

## SITUAȚIA FLUXURILOR DE NUMERAR

de la pînă la

Anexa 4

Indicatori	Cod rd	Perioada de gestiune	
		precedentă	curentă
1	2	3	4
<b>Fluxuri de numerar din activitatea operațională</b>			
Încasări din vânzări	010		
Plăți pentru stocuri și servicii procurate	020		
Plăți către angajați și organe de asigurare socială și medicală	030		
Dobînzi plătite	040		
Plata impozitului pe venit	050		
Alte încasări	060		
Alte plăți	070		
<b>Fluxul net de numerar din activitatea operațională</b> (rd.010 - rd.020 - rd.030 - rd.040 - rd.050 + rd.060 - rd.070)	080		
<b>Fluxuri de numerar din activitatea de investiții</b>			
Încasări din vânzarea activelor imobilizate	090		
Plăți aferente intrărilor de active imobilizate	100		
Dobînzi încasate	110		
Dividende încasate	120		
inclusiv: dividende încasate din străinătate	121		
Alte încasări (plăți)	130		
<b>Fluxul net de numerar din activitatea de investiții</b> (rd.090 - rd.100 + rd.110 + rd.120 ± rd.130)	140		
<b>Fluxuri de numerar din activitatea financiară</b>			
Încasări sub formă de credite și împrumuturi	150		
Plăți aferente rambursării creditelor și împrumuturilor	160		
Dividende plătite	170		
inclusiv: dividende plătite nerezidenților	171		
Încasări din operațiuni de capital	180		
Alte încasări (plăți)	190		
<b>Fluxul net de numerar din activitatea financiară</b> (rd.150 - rd.160 - rd.170 + rd.180 ± rd.190)	200		
<b>Fluxul net de numerar total</b> (± rd.080 ± rd.140 ± rd.200)	210		
Diferențe de curs valutar favorabile (nefavorabile)	220		
<b>Sold de numerar la începutul perioadei de gestiune</b>	230		
<b>Sold de numerar la sfîrșitul perioadei de gestiune</b> (± rd.210 ± rd.220 + rd.230)	240		

Documente atașate - Notă explicativă (fișierul pdf)

[Версия для печати](#)  
[Сохранить](#)

## Расписка

Респондент

Фискальный код: 1010600028048, наименование: BIOSISTEM MLD S.R.L.

Предоставил отчёт: RSF1\_21

На фискальный период: A/2022

Дата предоставления: 28.03.2023

Временная метка отчёта зарегистрированного в Системе Электронной Отчётности и отправленного в Информационную Систему БНС : 28.03.2023 14:26:11

## Расписка 2

Респондент

Фискальный код: 1010600028048, наименование: BIOSISTEM MLD S.R.L.

Предоставил отчёт: RSF1\_21

На фискальный период: A/2022

Дата предоставления: 28.03.2023

Временная метка отчёта зарегистрированного в Информационной Системе НБС : 28.03.2023  
14:55:24

National Bureau of Statistics (NBS) received the electronic version of the report, sent by you. The data provided is verified by NBS.



# BC "MOLDINDCONBANK" S.A. Filiala "Invest"

Republica Moldova, MD-2068  
mun. Chişinău, bd. Moscovei, 14/1  
Tel. : (373-22) 43-44-81, 43-46-24  
Fax : (373-22) 43-44-22  
cod: MOLDM2X329

Data 14. IAN. 2016  
Nr. 03/2 - 19/23

Республика Молдова, MD-2068  
мун. Кишинэу, бул. Московей, 14/1  
Тел. : (373-22) 43-44-81, 43-46-24  
Факс : (373-22) 43-44-22  
код: MOLDM2X329

Filiala „Invest” BC „Moldindconbank” SA confirmă existența contului curent  
in moneda nationala al **“BIOSISTEM MLD” S.R.L. (c/f 1010600028048)**, cu  
**IBAN MD95ML000000002251429243.**

Codul băncii MOLDM2X329.

Director

Nina Turcan

Director financiar



Nina Balmuş

Ex. Diana Brinza  
Tel. 43-45-96

REPUBLICA



MOLDOVA

# CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

**Societatea cu Răspundere Limitată "BIOSISTEM MLD"**  
— ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT —

*Numărul de identificare de stat - codul fiscal*  
**1010600028048**

*Data înregistrării*

**12.08.2010**

*Data eliberării*

**12.08.2010**

**Svirepova Ludmila, registrator**

*Funcția, numele, prenumele persoanei  
care a eliberat certificatul*

*L. Svirepova*  
semnătura

MD 0101250







## AGENȚIA SERVICII PUBLICE

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

### EXTRAS

din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 531522 data 15.09.2023

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "BIOSISTEM MLD"**

Denumirea prescurtată: **"BIOSISTEM MLD" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1010600028048**

Data înregistrării de stat: **12.08.2010**

Sediul: **MD-2001, str. Albișoara, 16/1, ap. 7, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

- 1. Activitatea farmaceutică; importul și (sau) producerea articolelor de parfumerie și cosmetică**
- 2. Fabricarea, comercializarea, asistența tehnică, repararea și verificarea articolelor de tehnică și optică medicală**
- 3. Acordarea asistenței medicale de către instituțiile medico-sanitare private**
- 4. Comerțul cu ridicata al calculatoarelor, echipamentelor periferice și software-ului**
- 5. Întreținerea și repararea mașinilor de birou și a tehnicii de calcul**
- 6. Consultații în domeniul sistemelor de calcul**

Capitalul social: **5400 lei.**

Administrator: **POIATA VITALIE, IDNP 0983103892591,**

Asociații:

1. **POIATA VITALIE, IDNP 0983103892591, cota 1803,60 lei, ce constituie 33,4%**

Beneficiar efectiv:

1.1. **POIATA VITALIE, IDNP 0983103892591,**

2. **NASEDCHIN ALEXANDR, IDNP 2002001070747, cota 1798,20 lei, ce constituie 33,3%**

Beneficiar efectiv:

2.1. **NASEDCHIN ALEXANDR, IDNP 2002001070747,**

3. **KOJEVNIKOV DMITRII, IDNP 0972305012362, cota 1798,20 lei, ce constituie 33,3%**

Beneficiar efectiv:

3.1. **KOJEVNIKOV DMITRII, IDNP 0972305012362**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **15.09.2023.**

**Registrator în domeniul  
înregistrării de stat**

Digitally signed by Rusu Diana  
Date: 2023.09.15 16:44:17 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Rusu Diana**



**EB 0461494**



## **Lista fondatorilor Biosistem-mld SRL**

<b>Nr.</b>	<b>Nume, Prenume</b>	<b>IDNP</b>
<b>1.</b>	<b>Vitalie Poiata</b>	<b>0983103892591</b>
<b>2.</b>	<b>Alexandr Nasedchin</b>	<b>2002001070747</b>
<b>3.</b>	<b>Dmitrii Kojevnikov</b>	<b>0972305012362</b>

# Declaration of Conformity **CE**

**Manufacturer:** Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.  
Mindray Building, Keji 12th Road South, Hi-tech Industrial  
Park, Nanshan, Shenzhen, 518057, P. R. China

**EC-Representative:** Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)  
Eiffestraße 80  
20537 Hamburg, Germany

**Product:** Auto Hematology Analyzer  
**Model:** BC-3600

Including reagents as following:

**M-30D DILUENT**  
**M-30CFL LYSE**  
**M-30R RINSE**  
**PROBE CLEANSER**

**Classification:** The device not in IVDD annex II and not for self  
testing/performance evaluation

**Conformity Assessment Route:** IVDD Annex III(excluding Section 6)

We herewith declare that the above mentioned products meet the  
provisions of the Directive 98/79/EC on In Vitro Diagnostic Medical  
Devices. All supporting documentations are retained under the premises  
of the manufacturer.

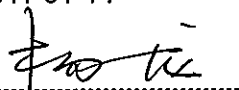
**Standards Applied:**

List of (harmonized) standards for which documented evidence for compliance can be  
provided as attachment.

**Start of CE-Marking:** 2011-01-14

**Place, Date of Issue:** Shenzhen, 2011-01-14

**Signature:**



**Name of Authorized Signatory:** Mr. Yang Long

**Position Held in Company:** Management Representative

## Сертификат

Nasedchin Alexandr

компания: SRL Biosistem MLD

### Пройден технический тренинг по курсу:

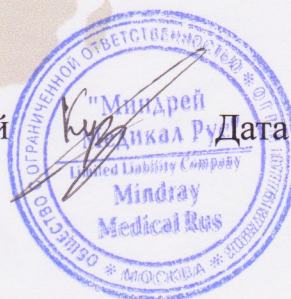
- Автоматический гематологический анализатор BC-5300
- Автоматический гематологический анализатор BC-5800
- Автоматический гематологический анализатор BC-3600

05 октября – 09 октября 2015

Технический тренер (инженер): Кузьмин Сергей

Дата: 09 октября 2015 года

Центр поддержки клиентов Mindray Medical Russia Ltd.





## Сертификат

Poiata Vitalie

компания: SRL Biosistem MLD

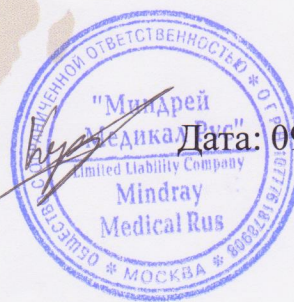
### Пройден технический тренинг по курсу:

- Автоматический гематологический анализатор BC-5300
- Автоматический гематологический анализатор BC-5800
- Автоматический гематологический анализатор BC-3600

05 октября – 09 октября 2015

Технический тренер (инженер): Кузьмин Сергей

Центр поддержки клиентов Mindray Medical Russia Ltd.



Дата: 09 октября 2015 года

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

BioSystems S.A., a company placed in Costa Brava 30, 08030 Barcelona (Spain) dedicated to the design, development and manufacturing of *in vitro* diagnostic medical devices,

### **Hereby DECLARES**

That the products stated in the annex of five (5) pages joined herewith, meet the applicable provisions of the

### **Directive on in Vitro Diagnostic Medical Devices (98/79/EC)**

under the specifications declared by BioSystems S.A.

It means that the products:

- complies with all applicable Essential Requirements as set out in the Annex I, and its technical documentation is performed following the requirements of the Annex III
- is classified as Other Device (all devices except Annex II and Self-Testing Devices), that is why the Conformity Assessment follows the procedure stated in the Annex III of the Directive without the intervention of a Notified Body.

Barcelona, November 6<sup>th</sup>, 2012


Dr. Antonio Elduque  
Managing director  
BioSystems S.A.



• Certified Management System  
• EN ISO 9001  
• EN ISO 13485





## **CLINICAL CHEMISTRY – BIOCHEMISTRY:**

a-Amylase-Direct	Creatine Kinase (CK)
a-Amylase-EPS	Creatine Kinase-MB (CK-MB)
a-Amylase-Pancreatic	Creatinine
Acid Phosphatase (ACP)	Fructosamine
Alanine Aminotransferase (ALT/GPT)	Fructose
Albumin	g-Glutamyltransferase (g-GT)
Alkaline Phosphatase (ALP)-AMP	Glucose
Alkaline Phosphatase (ALP)-DEA	Iron – Chromazurol
AspartateAminotranferase (AST/GOT)	Iron – Ferrozine
Bilirubin (direct)	Iron Binding Capacity
Bilirubin (total and direct)	Lactate Dehydrogenase (LDH)
Bilirubin (total)	Lactate Dehydrogenase (LDH) – IFCC
Calcium – Arsenazo	Lipase
Calcium – MTB	Magnesium
Cholesterol	Phosphorus
Cholesterol HDL	Protein (total)
Cholesterol HDL direct	Protein (urine)
Cholesterol HDL Precipitating reagent	Pyridoxal Phosphate
Cholesterol LDL direct	Triglycerides
Cholesterol LDL Precipitating reagent	Urea/BUN-Color
Cholinesterase (CHE)	Urea/BUN-UV
Citrate	Uric Acid

## **CLINICAL CHEMISTRY – TURBIDIMETRY:**

a1-acid Glycoprotein	C-Reactive Protein (CRP)
Albumin (Microalbuminuria)	C-Reactive Protein-hs (CRP-hs)
Anti-Streptolysin O (ASO)	Ferritin
Antithrombin III	Immunoglobulin A (IgA)
Apolipoprotein A-I (Apo A-I)	Immunoglobulin G (IgG)
Apolipoprotein B (Apo B)	Immunoglobulin M (IgM)
b2-Microglobulin	Prealbumin
Complement Component C3	Rheumatoid Factors (RF)
Complement Component C4	Transferrin

## **CLINICAL CHEMISTRY – MICROCOLUMN CHROMATOGRAPHY:**

17-Hydroxycorticosteroids	Hemoglobin A1C
17-Ketosteroids	Hemoglobin A2
5-Aminolevulinic Acid (ALA) / Porphobilinogen (PBG)	Metanephrines
5-Hydroxyindoleacetic acid (5-HIAA)	Vanilmandelic Acid



## **CLINICAL CHEMISTRY – STANDARDS and CALIBRATORS:**

a-1-acid Glycoprotein Standard	Biochemistry Calibrator (Human)
Adenosine Deaminase (ADA) Standard	Cholesterol HDL/LDL Calibrator
Albumin (Microalbuminuria) Standard	CRP/CRP-hs Standard
Anti-Streptolysin O (ASO) Standard	Ferritin Standard
Antithrombin III Standard	Hemoglobin A1C-Turbi (HbA1C-Turbi) Standard
Apolipoprotein A-I Standard	Prealbumin Standard
Apolipoprotein B Standard	Protein Calibrators
b2-Microglobulin Standard	Protein (urine) Standard
Bilirubin Standard	Rheumatoid Factors (RF) Standard
Biochemistry Calibrator	

## **CLINICAL CHEMISTRY – INSTRUMENTS:**

A15	BA400
A25	BTS-350

## **CLINICAL CHEMISTRY – BIOCHEMISTRY – REAGENTS AUTOMATED SYSTEMS:**

a-Amylase-Direct	Creatine Kinase (CK)
a-Amylase-Pancreatic	Creatine Kinase-MB (CK-MB)
Adenosine Deaminase (ADA)	Creatinine
Alanine Aminotransferase (ALT/GPT)	g-Glutamyltransferase (g-GT)
Albumin	Glucose
Alkaline Phosphatase (ALP)-AMP	Iron Ferrozine
Alkaline Phosphatase (ALP)-DEA	Lactate dehydrogenase (LDH)
Aspartate Aminotransferase (AST/GOT)	Lipase
Bilirubin (direct)	Magnesium
Bilirubin (total)	Phosphorus
Calcium-Arsenazo	Protein (total)
Cholesterol	Protein (urine)
Cholesterol HDL direct	Triglycerides
Cholesterol LDL direct	Urea/BUN UV
	Uric acid



## **CLINICAL CHEMISTRY – TURBIDIMETRY – REAGENTS AUTOMATED SYSTEMS:**

Albumin (Microalbuminuria)	Ferritin
Anti-Streptolysin O (ASO)	Hemoglobin A1C-Turbi (HbA1C-Turbi)
Antithrombin III	Immunoglobulin A (IgA)
Complement Component C3	Immunoglobulin G (IgG)
Complement Component C4	Immunoglobulin M (IgM)
C-Reactive Protein (CRP)	Rheumatoid Factors (RF)
C-Reactive Protein-hs (CRP-hs)	Transferrin

## **CLINICAL CHEMISTRY – INTERNAL QUALITY CONTROL:**

ADA Controls	Hemoglobin A1C Control (Normal)
Biochemistry Control Serum (Human) I	Hemoglobin A2 Control
Biochemistry Control Serum (Human) II	Lipid Control Serum I
Biochemistry Control Serum I	Lipid Control Serum II
Biochemistry Control Serum II	Protein Control Serum I
CK-MB Control Serum	Protein Control Serum II
Control Urine	Rheumatoid Control Serum I
Fertility Biochemistry Control	Rheumatoid Control Serum II
Hemoglobin A1C Control (Elevated)	

## **AUTOIMMUNITY – IFA (IMMUNOFLUORESCENCE):**

Anti-Adrenal Cortex Antibodies (AACCA)	Anti-Thyroid Antibodies (ATA)
Anti-Endomysium Antibodies (AEA)	Autoantibodies DUO-HEp2/ML (DUO-HEp2/ML)
Anti-Islet Cell Antibodies (AICA)	Autoantibodies MsK/MsS (AA-MsK/MsS)
Anti-Keratin Antibodies (AKA)	Autoantibodies MsL/MsK/MsS (AA-MsL/MsK/MsS)
Anti-Mitochondrial Antibodies (AMA)	Autoantibodies RK/RS (AA-RK/RS)
Anti-nDNA antibodies (nDNA)	Autoantibodies RL/RK/RS (AA-RL/RK/RS)
Anti-Neutrophil Cytoplasmic Antibodies (ANCA)	Autoantibodies RL/RKm/RS (AA-RL/RKm/RS)
Anti-Nuclear Antibodies HEp-2 (ANA HEp-2)	Glomerular Basement Membrane Antibodies (GBMA)
Anti-Nuclear Antibodies RL (ANA-RL)	
Anti-Skin Antibodies (ASA)	
Anti-Smooth Muscle Antibodies (ASMA)	
Anti-Striated Muscle Antibodies (AStMA)	





## ***AUTOIMMUNITY – ELISA:***

ANA Screening  
Anti-Annexin V IgG/IgM (ANX)  
Anti-b2-Glycoprotein 1 IgG/IgM  
(b2GP1)  
Anti-Cardiolipin Antibodies (ACA-  
IgG/IgM)  
Anti-Centromere B Antibodies (CENP-  
B)  
Anti-Citrullinated Protein Antibodies  
(ACPA)  
Anti-Deamidated Gliadin Peptides IgA  
(DGP IgA)  
Anti-Deamidated Gliadin Peptides IgG  
(DGP IgG)  
Anti-dsDNA Antibodies  
Anti-GBM Antibodies - EIA (GBM)  
Anti-Gliadin Antibodies (AGA-IgG/IgA)  
Anti-Histones Antibodies (HIST)  
Anti-Insulin Antibodies (INS)  
Anti-Jo1 Antibodies  
Anti-M2 Antibodies (M2)

Anti-MPO Antibodies  
Anti-Nucleosome Antibodies (NCL)  
Anti-Phospholipid IgG/IgM (APLA)  
Anti-PR3 Antibodies  
Anti-Ribosomal P Antibodies (Rib P)  
Anti-Scl70 Antibodies  
Anti-Sm Antibodies  
Anti-Sm/RNP Antibodies  
Anti-SSA (Ro) Antibodies  
Anti-SSB (La) Antibodies  
Anti-Thyroglobulin Antibodies (Anti-Tg)  
Anti-Thyroid Peroxidase Antibodies  
(Anti-TPO)  
Anti-tTransglutaminase IgA Antibodies  
(Anti- tTG IgA)  
Anti-tTransglutaminase IgG Antibodies  
(Anti- tTG IgG)  
ASCA-IgG/IgA (ASCA)  
ENA 4-Profile  
ENA 6-Screening

## ***AUTOINMUNIDAD – INSTRUMENTOS:***

## ***AUTOIMMUNITY – INSTRUMENTS:***

iPRO



### ***RAPID TESTS – LATEX AGGLUTINATION:***

Anti-Streptolysin O (ASO) - Slide  
C-Reactive Protein (CRP) - Slide

Rheumatoid factors (RF) - Slide

### ***INFECTIOUS IMMUNOLOGY – SYPHILIS:***

RPR-Carbon

TPHA

### ***INFECTIOUS IMMUNOLOGY – FEBRILE ANTIGENS:***

Febrile Serodiagnostics Multiscreening

Febrile Serodiagnostics Salmonella

Brucella abortus

Brucella abortus, Rose Bengal

Proteus Ox19

Salmonella paratyphi AH

Salmonella paratyphi AO

Salmonella paratyphi BH

Salmonella paratyphi BO

Salmonella paratyphi CH

Salmonella paratyphi CO

Salmonella typhi H

Salmonella typhi O

Brucella Positive Control

Proteus Positive Control

Salmonella Positive Control

Serology Negative Control



# BIOSYSTEMS



BioSystems S.A., organizer of the training, CERTIFIES that

**Mr. Nasedchin Alexandr**

successfully participated in the service engineer's training  
"Random Access Biochemistry Analyzer A15, A25"

*May 18-22, Moscow 2009*

Director of technical service department  
Representative office "BioSystems S.A. Russia"

Sergey Vasiliyev





## EC DECLARATION OF CONFORMITY

In vitro Diagnostic Medical Devices in accordance with Directive 98/79/EC

**Manufacturer:** Türklab Tıbbi Mal. San. ve Tic. A.Ŗ.  
**Headquarters / Manufacturing Side:** ITOB 10017 Sokak No: 2 Tekeli - Menderes / Izmir - Turkey  
**Product:** Fecal Occult Blood (FOB) Test  
**Brand:** Rapidan® Tester, Toyo®, Info®, Labmen®  
**Classification:** Professional Use IVD, 98/79/EC  
**Conformity Assessment Route:** Annex III

We, herewith declare that the above mentioned products meet the provisions of the Council Directive 98/79/EC for In-Vitro Diagnostic Medical Devices. All supporting documentation is retained under the premises of the manufacturer.

**Standards Applied:** EN ISO 13485:2016  
EN ISO 14971:2012  
EN ISO 15223:2016  
EN ISO 18113-1:2011  
EN ISO 18113-2:2011  
EN ISO 23640:2015  
EN 13612:2002

**Revision No:** 5

**Place, Date of Issue:** Izmir, 08.03.2019

**Signature** Dr. Ŗahin Yađlıdere, Md  
General Manager

**TÜRKLAB**  
TIBBİ MALZ. SAN. VE TİC. A.Ŗ.  
MERKEZ: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
FABRİKA: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
TEL: 0 232 376 80 81 - FAKS: 0 232 376 80 40  
MENDERES Y.D. 079 909 0209



DOC03/02

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

In vitro Diagnostic Medical Devices in accordance with Directive 98/79/EC

**Manufacturer:** Türklab Tıbbi Mal. San. ve Tic. A.Ŗ.  
**Headquarters / Manufacturing Side:** ITOB 10017 Sokak No: 2 Tekeli - Menderes / Izmir - Turkey  
**Product:** H.Pylori Ag Test  
**Brand:** Rapidan® Tester, Toyo®, Info®, Labmen®  
**Classification:** Professional Use IVD, 98/79/EC  
**Conformity Assessment Route:** Annex III

We, herewith declare that the above mentioned products meet the provisions of the Council Directive 98/79/EC for In-Vitro Diagnostic Medical Devices. All supporting documentation is retained under the premises of the manufacturer.

**Standards Applied:** EN ISO 13485:2016  
EN ISO 14971:2012  
EN ISO 15223:2016  
EN ISO 18113-1:2011  
EN ISO 18113-2:2011  
EN ISO 23640:2015  
EN 13612:2002

**Revision No:** 4

**Place, Date of Issue:** Izmir, 08.03.2019

**Signature** Dr. Ŗahin Yađlıdere, Md  
General Manager

**TÜRKLAB**  
TIBBİ MALZ. SAN. VE TİC. A.Ŗ.  
MERKEZ: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
FABRİKA: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
TEL: 0 232 376 80 81 - FAKS: 0 232 376 80 40  
MENDERES Y.D. 079 909 0209



DOC02/08

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

In vitro Diagnostic Medical Devices in accordance with Directive 98/79/EC

**Manufacturer:** Türklab Tıbbi Mal. San. ve Tic. A.Ŗ.  
**Headquarters / Manufacturing Side:** ITOB 10017 Sokak No: 2 Tekeli - Menderes / Izmir - Turkey  
**Product:** Anti-HBs Test  
**Brand:** Rapidan® Tester, Toyo®, Info®, Labmen®  
**Classification:** Annex II List A, 98/79/EC  
**Conformity Assessment Route:** Annex IV

We, herewith declare that the above mentioned products meet the provisions of the Council Directive 98/79/EC for In-Vitro Diagnostic Medical Devices. All supporting documentation is retained under the premises of the manufacturer.

**Standards Applied:** EN ISO 13485:2016  
EN ISO 14971:2012  
EN ISO 15223:2016  
EN ISO 18113-1:2011  
EN ISO 18113-2:2011  
EN ISO 23640:2015  
EN 13612:2002

**Notified Body:** Polish Centre for Testing and Certification (PCBC),  
ul. Klobucka 23a 02-699 Warszawa Poland  
(Notified Body # 1434)

**Start of CE Marking:** 29.08.2008

**Revision No:** 7

**Place, Date of Issue:** Izmir, 08.03.2019

**Signature** Dr. Ŗahin Yađlıdere, Md  
General Manager

**TÜRKLAB**  
TIBBİ MALZ. SAN. VE TİC. A.Ŗ.  
MERKEZ: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
FABRİKA: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
TEL: 0 232 376 80 81 - FAKS: 0 232 376 80 40  
MENDERES Y.D. 079 909 0209



DOC02/04

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

In vitro Diagnostic Medical Devices in accordance with Directive 98/79/EC

**Manufacturer:** Türklab Tıbbi Mal. San. ve Tic. A.Ŗ.  
**Headquarters / Manufacturing Side:** ITOB 10017 Sokak No: 2 Tekeli - Menderes / Izmir - Turkey  
**Product:** Troponin I Test  
**Brand:** Rapidan® Tester, Toyo®, Info®, Labmen®  
**Classification:** Professional Use IVD, 98/79/EC  
**Conformity Assessment Route:** Annex III

We, herewith declare that the above mentioned products meet the provisions of the Council Directive 98/79/EC for In-Vitro Diagnostic Medical Devices. All supporting documentation is retained under the premises of the manufacturer.

**Standards Applied:** EN ISO 13485:2016  
EN ISO 14971:2012  
EN ISO 15223:2016  
EN ISO 18113-1:2011  
EN ISO 18113-2:2011  
EN ISO 23640:2015  
EN 13612:2002

**Revision No:** 4

**Place, Date of Issue:** Izmir, 08.03.2019

**Signature** Dr. Ŗahin Yađlıdere, Md  
General Manager

**TÜRKLAB**  
TIBBİ MALZ. SAN. VE TİC. A.Ŗ.  
MERKEZ: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
FABRİKA: İTOB OSB MAHL 10017 SK. NO:2 MENDERES / İZMİR  
TEL: 0 232 376 80 81 - FAKS: 0 232 376 80 40  
MENDERES Y.D. 079 909 0209



DOC04/01



# CERTIFICATE

No J - 2670/4/2020

This is to certify that:

**TÜRKLAB Tıbbi Mal. San. Tic. A.Ş.**  
ITOB 10017 Sokak No: 2,  
Tekeli - Menderes İzmir / Turkey

and

**Location**

listed in Annex to the certificate

is in conformance with

**EN ISO 9001:2015**

in the following scope of activities:

**design, development, manufacturing, final control and distribution of in vitro medical devices: rapid tests intended for self-testing and for professional use, reagents and reagent products for blood grouping (gel cards and red blood cells reagents) and ECG electrodes**

The audit carried out by the Polish Centre of Testing and Certification has afforded evidence of the above

This Certificate shall remain valid provided that above standard are respected by the Organization.

This certificate is valid:

from 22.12.2020 to 21.12.2023

Issued under the Contract No. 2897/JM/4/2020  
Date of certification decision: 14.10.2020  
Certificate bears a qualified signature.  
Warsaw, 15.10.2020



Anna  
Małgorzata  
Wyroba  
Member of the Board

Elektronicznie  
podpisany przez Anna  
Małgorzata Wyroba  
Data: 2020.10.16  
08:47:33 +02'00'



Anna  
Małgorzata  
Wyroba  
Member of the Board

Elektronicznie  
podpisany przez Anna  
Małgorzata Wyroba  
Data: 2020.10.16  
08:48:40 +02'00'

Polish Centre for Testing and Certification 469 Pulawska Street, 02-844 Warsaw, Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl

Polish Centre for Testing and Certification 469 Pulawska Street, 02-844 Warsaw, Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl

Page 1 of 1

SOĞUK DANGA VARDIR

T.C. TORBALI 6. NOTERLÜĞÜ  
Tic. Sic. No: 262254 TC Of. No: 0222047-17

№09971

**SERTİFİKA**  
No. M - 56/4/2020  
İşbu sertifika ile;  
**TÜRKLAB Tıbbi Mal. San. Tic. A.Ş.**  
ITOB 10017 Sokak No:2, Tekeli-Menderes  
İzmir, Türkiye  
ve sertifika ekinde listelenmiş  
**Lokasyon**  
Aşağıdaki faaliyetler kapsamında  
**EN ISO 13485:2016**  
ile uyumludur:

**invitro tıbbi cihazların tasarımı, geliştirilmesi, üretimi, son kontrolü ve dağıtımı; kendi kendine test ve profesyonel kullanım için tasarlanmış hızlı testler, kan gruplaması için reaktifler ve reaktif ürünleri (jel kartları ve kırmızı kan hücreleri reaktifleri) ve EKG elektrotları**

Polonya Test ve Sertifikasyon Merkezi tarafından yürütülen denetim, yukarıdaki kanıtları sağlamıştır. Bu Sertifika, Kuruluş tarafından yukarıdaki standarda uyulması kaydıyla geçerliliğini koruyacaktır.

Bu sertifikanın geçerlilik tarihi: 22.12.2020'den 21.12.2023'e kadar

Sözleşme Çerçevesinde Düzeneleme No.2897/JM/4/2020  
Sertifika kararının tarihi: 14.10.2020  
Sertifika, yetkili imzayı taşımaktadır.  
Varşova, 15.10.2020

Anna <<Elektronik İmza>>  
Małgorzata  
Wyroba  
Yönetim Kurulu Üyesi

POPOLNYA TEST VE SERTYFIKASYON MERKEZU 02-844 Varşova, 469 Pulawska Street, Tel: +48 22 46 45 200, e-posta: pcbc@pcbc.gov.pl

İşbu belge İngilizce aslından Türkçe'ye tarafımdan aslına uygun olarak tercüme edilmiştir.  
I hereby certify that this document has been translated from English into Turkish truthfully and correctly by me. 03.12.2020

SWORN TRANSLATOR / YEMİNLİ TERCÜMAN  
ERKAN ALTUNER

03 Aralık 2020

T.C. TORBALI 6. NOTERİ  
Seime ZİYREK

SOĞUK DANGA VARDIR

T.C. TORBALI 6. NOTERLÜĞÜ  
Tic. Sic. No: 262254 TC Of. No: 0222047-17

№09971

**CERTIFICATE**  
No M - 56/4/2020  
This is to certify that:  
**TÜRKLAB Tıbbi Mal. San. Tic. A.Ş.**  
ITOB 10017 Sokak No: 2,  
Tekeli - Menderes İzmir / Turkey  
and  
**Location**  
listed in Annex to the certificate  
is in conformance with  
**EN ISO 13485:2016**  
in the following scope of activities:  
**design, development, manufacturing, final control and distribution of in vitro medical devices: rapid tests intended for self-testing and for professional use, reagents and reagent products for blood grouping (gel cards and red blood cells reagents) and ECG electrodes**  
The audit carried out by the Polish Centre of Testing and Certification has afforded evidence of the above  
This Certificate shall remain valid provided that above standard are respected by the Organization.

This certificate is valid:  
from 22.12.2020 to 21.12.2023

Issued under the Contract No. 2897/JM/4/2020  
Date of certification decision: 14.10.2020  
Certificate bears a qualified signature.  
Warsaw, 15.10.2020

Anna <<Elektronik İmza>>  
Małgorzata  
Wyroba  
Yönetim Kurulu Üyesi

POPOLNYA TEST VE SERTYFIKASYON MERKEZU 02-844 Varşova, 469 Pulawska Street, Tel: +48 22 46 45 200, e-posta: pcbc@pcbc.gov.pl

İşbu belge İngilizce aslından Türkçe'ye tarafımdan aslına uygun olarak tercüme edilmiştir.  
I hereby certify that this document has been translated from English into Turkish truthfully and correctly by me. 03.12.2020

SWORN TRANSLATOR / YEMİNLİ TERCÜMAN  
ERKAN ALTUNER

03 Aralık 2020

T.C. TORBALI 6. NOTERİ  
Seime ZİYREK



№09971

## SERTİFİKA EKİ

SADECE SERTİFİKA İLE BAĞLANTILI OLARAK GEÇERLİDİR  
No. M - 56/4/2020

İşbu sertifika, aşağıda yer alan faaliyetler kapsamında Lokasyonun tasdiki için hazırlanmıştır:

Fabrika 2: ITOB 10031 Sokak No: 15,  
Tekeli-Menderes İzmir, Türkiye

invitro tıbbi cihazların tasarımı, geliştirilmesi, üretimi, son kontrolü ve dağıtımını; kan gruplaması için reaktifler ve reaktif ürünleri (jel kartları ve kırmızı kan hücreleri reaktifleri), profesyonel kullanım IVD testleri ve EKG elektrotları

Sertifikada listelenen standardın gereksinimlerini karşılar.

Sözleşme Çerçevesinde Düzenleme No.2897/JM/4/2020  
Sertifika kararının tarihi: 14.10.2020  
Sertifika, yetkili imzayı taşımaktadır.  
Varşova, 15.10.2020Anna <<Elektronik İmza>>  
Małgorzata  
Wyroba  
Yönetim Kurulu Üyesi

POLONYA TEST VE SERTİFİKASYON MERKEZİ 02-844 Varşova, 469 Pulawska Street, Tel: +48 22 46 45 200, e-posta: pcbc@pcbc.gov.pl

İşbu belge İngilizce aslından Türkçe'ye tarafımdan aslına uygun olarak tercüme edilmiştir.  
I hereby certify that this document has been translated from its English into Turkish truthfully and correctly by me. 03.12.2020SWORN TRANSLATOR / YEMİNLİ TERCÜMAN  
ERKAN ALTUNER

03 Aralık 2020

T.C. TORBALI 6. NOTER  
Seim ZİYREKPARTNER OF  
IONet

Polish Centre for Testing and Certification 469 Pulawska Street, 02-844 Warsaw, Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl

Elektronicznie  
podpisany przez Anna  
Małgorzata Wyroba  
Data: 2020.10.16  
09:02:27 +02'00'  
Member of the Board

Page 1 of 1

## ANNEX TO THE CERTIFICATE

VALID ONLY IN CONNECTION WITH THE CERTIFICATE

No M - 56/4/2020

This is to certify that the following Location:

№09971

Factory 2: ITOB 10031 Sokak No: 15,  
Tekeli - Menderes İzmir / Turkey

in the following scope of activities:

design, development, manufacturing, final control  
and distribution of in vitro medical devices:  
reagents and reagent products for blood grouping  
(gel cards and red blood cells reagents),  
professional use IVD tests and ECG electrodes

meets the requirements of the standard listed on the certificate

Issued under the Contract No. 2897/JM/4/2020  
Date of certification decision: 14.10.2020  
Certificate bears a qualified signature.  
Warsaw, 15.10.2020T.C. TORBALI 6. NOTER  
Seim ZİYREKPARTNER OF  
IONet

Polish Centre for Testing and Certification 469 Pulawska Street, 02-844 Warsaw, Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl

Elektronicznie  
podpisany przez Anna  
Małgorzata Wyroba  
Data: 2020.10.16  
09:02:27 +02'00'  
Member of the Board

Page 1 of 1

## CERTIFICATE

No M - 56/4/2020

This is to certify that:

TÜRKLAB Tıbbi Mal. San. Tic. A.Ş.  
ITOB 10017 Sokak No: 2,  
Tekeli - Menderes İzmir / Turkey

and

Location

listed in Annex to the certificate

is in conformance with

EN ISO 13485:2016

in the following scope of activities:

design, development, manufacturing, final control  
and distribution of in vitro medical devices:  
rapid tests intended for self-testing and for professional use,  
reagents and reagent products for blood grouping  
(gel cards and red blood cells reagents) and ECG electrodes

The audit carried out by the Polish Centre of Testing and Certification has afforded evidence of the above

This Certificate shall remain valid provided that above standard are respected by the Organization.

This certificate is valid:

from 22.12.2020 to 21.12.2023

Issued under the Contract No. 2897/JM/4/2020  
Date of certification decision: 14.10.2020  
Certificate bears a qualified signature.  
Warsaw, 15.10.2020PARTNER OF  
IONetElektronicznie  
podpisany przez Anna  
Małgorzata Wyroba  
Data: 2020.10.16  
09:02:16 +02'00'  
Member of the BoardPARTNER OF  
IONet

Polish Centre for Testing and Certification 469 Pulawska Street, 02-844 Warsaw, Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl

Elektronicznie  
podpisany przez Anna  
Małgorzata Wyroba  
Data: 2020.10.16  
09:02:27 +02'00'  
Member of the Board

Page 1 of 1

## ANNEX TO THE CERTIFICATE

VALID ONLY IN CONNECTION WITH THE CERTIFICATE

No M - 56/4/2020

This is to certify that the following Location:

Factory 2: ITOB 10031 Sokak No: 15,  
Tekeli - Menderes İzmir / Turkey

in the following scope of activities:

design, development, manufacturing, final control  
and distribution of in vitro medical devices:  
reagents and reagent products for blood grouping  
(gel cards and red blood cells reagents),  
professional use IVD tests and ECG electrodes

meets the requirements of the standard listed on the certificate

Issued under the Contract No. 2897/JM/4/2020  
Date of certification decision: 14.10.2020  
Certificate bears a qualified signature.  
Warsaw, 15.10.2020PARTNER OF  
IONet

Polish Centre for Testing and Certification 469 Pulawska Street, 02-844 Warsaw, Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl

Elektronicznie  
podpisany przez Anna  
Małgorzata Wyroba  
Data: 2020.10.16  
09:02:27 +02'00'  
Member of the Board



# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-432/2019**  
**EC Design-Examination**

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre For Testing and Certification certifies  
that manufactured by:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

in vitro diagnostic medical devices, List A

**Anti-HBs Test**

**Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®**

in terms of design documentation, comply with requirements of Annex IV section 4 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024

The date of issue of the Certificate: 29.08.2019

The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 59/2019  
Module: H6

  
Michał Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-432/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl



# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-433/2019**  
**Full Quality Assurance System**

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre For Testing and Certification certifies  
that the quality assurance system in the organization:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

for the design, manufacture and final inspection of in vitro diagnostic medical devices,  
List A

**Anti-HBs Test**

**Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®**

complies with requirements of Annex IV excluding section 4 and 6 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024

The date of issue of the Certificate: 29.08.2019

The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 59/2019  
Module: H7

  
Michał Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-433/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl





# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-430/2019**  
**EC Design-Examination**

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre for Testing and Certification certifies  
that manufactured by:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

in vitro diagnostic medical devices, List A

**Anti-HCV Test**

**Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®**

in terms of design documentation, comply with requirements of Annex IV section 4 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024

The date of issue of the Certificate: 29.08.2019

The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 58/2019  
Module: H6

Michał Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-430/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl



# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-431/2019**  
**Full Quality Assurance System**

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre for Testing and Certification certifies  
that the quality assurance system in the organization:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

for the design, manufacture and final inspection of in vitro diagnostic medical devices,  
List A

**Anti-HCV Test**

**Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®**

complies with requirements of Annex IV excluding section 4 and 6 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024

The date of issue of the Certificate: 29.08.2019

The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 58/2019  
Module: H7

Michał Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-431/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl





# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-436/2019**  
EC Design-Examination

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre for Testing and Certification certifies  
that manufactured by:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

in vitro diagnostic medical devices, List A

**Anti-HIV 1/2 Test**  
Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®

in terms of design documentation, comply with requirements of Annex IV section 4 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024  
The date of issue of the Certificate: 29.08.2019  
The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 57/2019  
Module: H6

  
Michal Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-436/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl



# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-437/2019**  
Full Quality Assurance System

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre for Testing and Certification certifies  
that the quality assurance system in the organization:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

for the design, manufacture and final inspection of in vitro diagnostic medical devices,  
List A

**Anti-HIV 1/2 Test**  
Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®

complies with requirements of Annex IV excluding section 4 and 6 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024  
The date of issue of the Certificate: 29.08.2019  
The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 57/2019  
Module: H7

  
Michal Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-437/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail: pcbc@pcbc.gov.pl



# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-434/2019**  
EC Design-Examination

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre for Testing and Certification certifies  
that manufactured by:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

in vitro diagnostic medical devices, List A

## HBsAg Test

**Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®**

in terms of design documentation, comply with requirements of Annex IV section 4 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024  
The date of issue of the Certificate: 29.08.2019  
The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 56/2019  
Module: H6

  
Michał Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-434/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail:pcbc@pcbc.gov.pl



# CERTIFICATE

**EC No 1434-IVDD-435/2019**  
Full Quality Assurance System

**Directive 98/79/EC on in vitro diagnostic medical devices**

Polish Centre for Testing and Certification certifies  
that the quality assurance system in the organization:

**TÜRKLAB Tibbi Mal. San. ve Tic. A.Ş.**  
**ITOB 10017 Sokak No: 2, Tekeli - Menderes**  
**Izmir, Turkey**

for the design, manufacture and final inspection of in vitro diagnostic medical devices,  
List A

## HBsAg Test

**Brands: Info®, Toyo®, Rapidan Tester®, Labmen®**

complies with requirements of Annex IV excluding section 4 and 6 to Directive 98/79/EC (as amended) implemented into Polish law, as evidenced by the audit conducted by the PCBC.

Validity of Certificate: from 29.08.2019 to 28.08.2024  
The date of issue of the Certificate: 29.08.2019  
The date of the first issue of the Certificate: 29.08.2008



Application No: 56/2019  
Module: H7

  
Michał Pachowski, PhD  
President



Certificate No 1434-IVDD-435/2019  
Issued under the Contract No MD-31/2019  
Bears the PCBC hologram.  
Warsaw, 29.08.2019

Polish Centre for Testing and Certification 23A Kłobucka Street, 02-699 Warsaw Poland, phone +48 22 46 45 200, e-mail:pcbc@pcbc.gov.pl



# Declaration of Conformity



According to the In Vitro Diagnostic Medical Devices Directive 98/79/EC

**Manufacturer:** Dirui Industrial Co., Ltd.  
95 Yunhe Street New& High Tech. Development Zone  
Changchun Jilin 130012 P.R. China

**Authorized Representative:** Emergo Europe

Molenstraat 15 2513 BH The Hague  
The Netherlands

**Medical Device :** Product Name: Reagent strips for Urinalysis

IVDD-Classification: Professional use

Lot/batches/Serial mber, Type, Periods of manufacture  
(where applicable)

- |  |                                  |                     |
|--|----------------------------------|---------------------|
| DIRUI 1 ITEMS (GLU)                    | DIRUI 1 ITEMS (KET)              | DIRUI 1 ITEMS (PRO) |
| DIRUI 2 ITEMS (PRO, GLU)               | DIRUI 2 ITEMS (KET, GLU)         |                     |
| DIRUI 3 ITEMS (PRO, PH, GLU)           | DIRUI 3 ITEMS (PRO, KET, GLU)    |                     |
| DIRUI 4 ITEMS (PRO, PH, BLD, GLU)      | DIRUI 4 ITEMS (PRO, PH, SG, GLU) |                     |
| DIRUI 5 ITEMS (PRO, PH, BLD, KET, GLU) |                                  |                     |
| DIRUI 8 ITEMS                          | DIRUI H8                         |                     |
| DIRUI 9 ITEMS                          |                                  |                     |
| DIRUI A10                              | DIRUI H10                        | DIRUI E10           |
| DIRUI H11                              | DIRUI H11-MA                     | DIRUI M10           |
| DIRUI H11-800MA                        |                                  | DIRUI H10-800       |
| DIRUI H13-Cr                           | DIRUI H12-800MA                  |                     |
| DIRUI H13-Cr (H-800)                   | DIRUI H14-Ca                     |                     |
|  | DIRUI H14-Ca (H-800)             |                     |

The undersigned hereby declares that the In Vitro Diagnostic medical device as specified above conforms with the essential requirements listed in the Annex 1 of the European In Vitro Diagnostic Medical Device Directive 98/79/EC (IVDD)

**This declaration of conformity is based on the European In Vitro Diagnostic Medical Device Directive 98/79/EC, Annex III.**

Valid Since  
May 9<sup>th</sup>, 2012  
Changchun, China

Representative:

Yu Ge

Dirui Industrial Co., Ltd. 睿睿医疗科技

于歌 股份有限公司



(place and date of issue)

(name and signature or equivalent marking of authorized person)

Prin prezenta compania Biosystems SA producătorul Analizorului biochimic A-15 / A-25 / BA-400 confirmă faptul, că produsele următoare sunt certificate de DECLARAȚIA DE CONFORMITATE CE № Ref . I-010 fiind parte integrală și indispensabilă al aparatului A-15 / A-25 / BA-400:

1. Rotor de reacție AC11485
2. Cuvă pentru ser AC10770
3. Soluție concentrată de spălare BO13416
4. Soluție de sistem BO11524
5. Lampă Halogenă LA10429
6. Ac pentru dozare AC11500
7. Reactivi biochimici, turbidimetrici, cromatografici, standarde, controale, aglutinație latex, indicate in anexa declarației de conformitate CE.

Produsele sus menționate sunt confecționate in conformitate cu standardele ISO 9001 si ISO 13485.



**Xavier Palomar**  
Area Manager  
27-April-2011





December 29<sup>th</sup>, 2020

## LETTER OF DECLARATION

To whom it may concern,

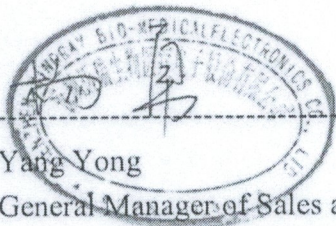
We, **Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**, ("Mindray")  
manufacturer of Hematology analyzer **BC-30s**, do hereby declare that:

The following reagents:

- A12-000047            M-30D DILUENT
- A12-000084            M-30CFL LYSE
- 105-000405-00        Probe Cleanser
- 105-003223-00        SC-CAL PLUS Calibrator 2×3.0ml
- 105-003227-00        BC-3D Control 3 x 3.0ml Tri-pack(1L, 1N, 1H)

Are manufactured by our company exclusively for the use with the closed-system BC-30s  
Hematology Analyzers.

Sincerely yours,



Yang Yong

General Manager of Sales and Marketing Division, CIS & TUR  
**Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**